

## ОТЗЫВ

официального оппонента, кандидата филологических наук Худойбердиевой Джамили Чоршанбиевны о диссертационной работе Гафурова Гулнора Азимовна на тему «Контрастивный анализ моделей словосложения в разносистемных языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - теория языка

Словосложение в языкознании является продуктивным способом образования разноуровневых языковых единиц — сложно-составных слов и аппозитивных словосочетаний. Продуктивность способа словосложения соответствует продуктивности моделей сложносоставных слов и словосочетаний аппозитивного типа; образование по модели «слово+слово» дериватов лексических (сложносоставных слов) и синтаксических (аппозитивных словосочетаний) обусловлено коммуникативными потребностями.

**Актуальность диссертационной работы.** Вопросы словосложения не утрачивают своей актуальности на протяжении многих десятилетий, о чем свидетельствуют многочисленные статьи, монографии и прочие научные работы.

Однако в таджикском языкознании не были представлены комплексные описания системы словосложения, а также в таджикском языкознании отсутствием контрастивный анализ моделей словосложения и определение продуктивности словосложения, что является актуальностью данной работы.

Автором диссертации приведены многочисленные исследовательские работы как русских, так и таджикских учёных таких как Виноградов В.В., Тихонов А.Н., Кубрякова, И.С. Улиханова, Ш.Н. Ниёзи, М.Мухаммадиева, О.Косимова и других по данной теме.

Мы согласны с мнением автора о том, что труды В.В. Виноградова сыграли огромную роль в развитии русского словосложения. В таджикском языкознании словосложение становится объектом изучения в середине 40-х годов XX века, а к концу 60-х годов уже было признано особой лингвистической дисциплиной.

Что касается английского языка, то тоже наблюдается почти такая же картина, так как, современные языки формирует словосложение в самостоятельный раздел науки о языке, а до этого оно рассматривалось как часть грамматики, либо как часть лексикологии.

Диссертантом впервые предпринимается попытка выявить сходные и отличительные черты словосложения в трех генетически и структурно

отдалённых языках, а также в применении методов типологического анализа в отношении в структуре и семантике словосложения.

Анализ показывает, что развитие словосложения в языкознании проходило неравномерно, однако сейчас оно рассматривается как самостоятельный раздел языкознания.

Структура и объем работы отражают логическую последовательность преследуемых целей и задач исследования проблемы.

Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения и списка использованной литературы.

В первой главе **«Теоретические предпосылки сопоставительного анализа словосложения в разносистемных языках»** автором изучаются все подходы, существующие в таджикском, русском и английском языках и историю изучения словосложения в данных языках.

Можно отметить, что модели словосложения отличаются друг от друга по многим характеристикам: а) модель, по которым образуются тысячи слов, входящих в словарный состав языка; б) модели, которые могут порождаться лишь однотипные слова; в) модели, по которым создано всего несколько, а то и вовсе одно слово.

По мнению автора, главной задачей словосложения является изучение закономерностей и особенностей словообразовательного моделирования во всех его аспектах: формальном, содержательном, генетическом, процессуальном, результативном, и структурно-функциональном. Следуя рассуждению Степанова М.Д. «словообразовательные законы и процессы обладают рядом специфических черт, отличающих их как от лексических, так и от грамматических законов и процессов».

Анализируя точку зрения большинства лингвистов, автор диссертации, почти во всех определениях выражается мысль о том, что сложное слово - это нечто оформленное так или иначе в одно целое и способное функционировать как самостоятельная единица.

Во второй главе **«Сопоставительный анализ словосложения в таджикском, русском и английском языках»** рассмотрены основные подходы к термину *«сложное слово»* в разносистемных языках, где термин определяется как лексическая единица, образованная в результате соединения двух или большего количества основ. В таких определениях учтены морфологический и орфографический признаки, а сложное слово имеет еще и фонетический признак, который выражается в наличии объединяющего ударения.

Анализируя словосложение в разносистемных языках, автор разделяет их на три группы:

- а) имеющие простые основы; (ғоибхон-заочник)
- б) имеющие производные основы; (баробархукуқӣ- равноправие)
- в) имеющие сложные основы; (маблағмуайянкунӣ-капиталовложение)

Что касается словосложения таджикского языка, то характерной особенностью словосложения является систематизация словообразовательных моделей, часть которой связана с влиянием русского языка на таджикский.

Автор в работе рассматривая классификацию слов по моделям, разделяет их на следующие группы:

1.  $C^1 + \Gamma^2$  название деятеля (*сангчин-каменщик-bricklayer*);
2.  $C^1 + C^2$  конкретный предмет (*радиоалоқа – радиосвязь - radio communication.*)
3.  $C^2 + \Gamma^1$  слова со значением процесса (*халқпарварӣ-гуманизм-humanism*) и т.д.

В целом в работе автор насчитывает 22 группы моделей сложных слов в таджикском языке, выражающих имя делателей, орудия, профессию, процесс, и гораздо реже прилагательные. В данном разделе автор также анализирует словосложение английского языка и указывает на то, что одним из древних и универсальных способов словообразования является словосложение и может быть передано формулой “основа +основа”.

Понятие словосложительной модели является основным в теории словообразования русского языка. Под этим термином подразумевается закономерное расположение элементов слов (морфем или эквивалентов морфем). Существительные образуются с помощью словообразовательных элементов, суффиксов, приставок, могут создаваться путём субстантивации –переход прилагательных и причастей в существительных.

В третьей главе «**Выражение словосложения в системе частей речи в таджикском, английском и русском языках**» автор подробно описывает способы словосложения и разделяет их на следующие классификации: существительные, глаголы, прилагательные и наречие.

Сложные существительные выделяются в английском и таджикском языках и имеют некоторые общие структурные типы: основа сущ.+ основа сущ. (холабача, модарарус, ангиштсанг-armchair, night-school и т.д.)

Словообразование тесно связано, с одной стороны, с лексикой, с другой стороны с грамматикой. Сложные слова образуются по определённым моделям.

Эти модели значительно отличаются друг от друга по многим характеристикам, некоторые из них могут задействовать различные семантические типы с разнообразными отношениями между компонентами, другие модели могут порождать лишь однотипные слова.

В заключении подводятся итоги и резюмируются основные выводы, полученные в ходе исследования. Выводы, к которым пришел диссертант, вполне обоснованы, так как проведено комплексное исследование в разносистемных языках темы работы.

В целом диссертантом проделана большая работа: описан, проанализирован и сопоставлен значительный массив лексического материала, изложены теоретические, сопоставительные и методологические основы изучения словосложения в разносистемных языках.

Автореферат и публикации полностью отражают содержание диссертации.

Вместе с тем, считаем необходимым обратить внимание на некоторые неточности, устранение которых, на наш взгляд, повысило бы качество работы.

1. Следовало бы более подробно обосновать актуальность темы исследования в начале введения.
2. На наш взгляд, автором проделана достаточно большая работа по исследованию выбранной темы, однако заключительные соображения и рассуждения автора представлены скудно. Было бы не плохо добавить свои выводы, нежели рассуждения великих лингвистов.
3. В работе, (стр. 8, 18, 27, и т.д.) и в автореферате (стр.3,7, 8, 13, 14,15,16, 17 и т.д.) наблюдаются грамматические, технические ошибки и опечатки.
4. Некоторые примеры таджикского языка в работе имеют перевод на двух языках, т.е. русский и английский, а некоторые только на одном языке, т.е. на русском. Было бы не плохо перевести все на два языка.

Следует отметить, что вышеуказанные замечания не влияют на основное содержание и научную значимость диссертационного исследования и все это скорее пожелания автору для дальнейших исследований. В целом, можно констатировать, что осуществлено научное исследование и представленная диссертация внесёт достойный вклад в языкознание.

Данное исследование, представленное к защите, отвечает всем требованиям, предъявляемым ВАК РФ к кандидатским диссертациям. Диссертация «Контрастивный анализ моделей словосложения в разносистемных языках» является самостоятельным исследованием, отвечает требованиям п. 9 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного

Постановлением № 842 Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г., предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор - Гафурова Гулнора Азимовна заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка

**Официальный оппонент:**

Кандидат филологических наук,  
проректор по воспитательной работе  
и международным отношениям  
Государственного института  
изобразительного искусства и  
дизайна Таджикистана



Худойбердиева Джамила  
Чоршанбиевна

**Республика Таджикистан,  
г. Душанбе, улица Айни, 31.  
Тел.: +992 372 217257, 93 518 18 22  
E-mail: Jasmin.7777@mail.ru**

Подпись кандидата филологических наук, проректора по воспитательной работе и международным отношениям Государственного института изобразительного искусства и дизайна Таджикистана Дж. Худойбердиевой **заверяю**. Начальник отдела кадров и спецчасти Государственного института изобразительного искусства и дизайна Таджикистана

Г. Давлатзода  « 03 » 12 2021г.

